



สำนักภาษาต่างประเทศ

งานแปลข่าวรอบโลก			
ประเทศ	ซูดาน	หมวด	การเมือง
ข่าวประจำวัน	๒๒ เมษายน ๒๕๖๒		
หัวข้อข่าว	สหภาพแอฟริกาหวังจัดประชุมเพื่อหารือเกี่ยวกับสถานการณ์การเมืองในซูดาน		

โฆษกคณะปฏิวัติรัฐประหารของซูดานได้อธิบายสถานการณ์การเมืองแก่หัวหน้าคณะข้าหลวงใหญ่สหภาพแอฟริกาซึ่งได้เดินทางเยือนซูดานครั้งล่าสุด ถือเป็นวาระก่อนที่จะมีการจัดประชุมสุดยอดผู้นำสหภาพแอฟริกาซึ่งจะจัดขึ้นในวันที่ ๒๓ เมษายน ๒๕๖๒ ณ ประเทศอียิปต์ เพื่อหารือเกี่ยวกับสถานการณ์การเมืองภายในของประเทศซูดานหลังเหตุการณ์รัฐประหาร โดยระบุว่า สถานการณ์การเมืองในซูดานขณะนี้ไม่ถือว่าเป็นการก่อรัฐประหารแต่อย่างใด หากแต่เป็นการแก้ปัญหาเพื่อตอบสนองข้อเรียกร้องและความต้องการของประชาชน โดยชี้ว่ามีหลายประเด็นที่กองทัพและกลุ่มการเมือง รวมทั้งองค์กรภาคประชาสังคมทุกภาคส่วนเห็นพ้องกันว่าต้องมีการเปลี่ยนแปลงเพื่อให้ประเทศสามารถเดินหน้าต่อไปได้

อย่างไรก็ตาม คณะข้าหลวงใหญ่แห่งสหภาพแอฟริกาได้ออกแถลงการณ์อย่างเป็นทางการ โดยยืนยันว่าจะให้การสนับสนุนประชาชนชาวซูดานและการปฏิรูปการเมืองตามหลักธรรมาภิบาลและการบริหารบ้านเมืองที่ดี รวมทั้งส่งเสริมให้ดำเนินแนวทางเพื่อให้เกิดการเปลี่ยนผ่านทางการเมืองจนประเทศสามารถกลับเข้าสู่วิถีประชาธิปไตยโดยเร็ว พร้อมเรียกร้องให้ทุกฝ่ายเร่งประสานความร่วมมือระหว่างกัน และแสวงหาจุดร่วมแบบเห็นพ้องตรงกันเพื่อประโยชน์ของส่วนรวม นำสู่การเปลี่ยนผ่านอำนาจโดยให้มีผู้นำประเทศมาจากฝ่ายพลเรือนและเป็นที่ยอมรับจากทุกฝ่าย ทั้งนี้หวังว่าประเทศซูดานจะเกิดสันติภาพและความมั่นคงโดยเร็ว หากทุกฝ่ายยึดหลักการประนีประนอมและใช้ความละมุนละม่อมปราศจากความรุนแรง

ในขณะเดียวกันคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหภาพแอฟริกาเน้นว่า จะให้เวลากองทัพที่ก่อการรัฐประหารเร่งส่งมอบอำนาจในช่วงเวลาเปลี่ยนผ่าน โดยมีระยะเวลารวมทั้งสิ้น ๑๕ วัน นับตั้งแต่วันที่ ๑๕ เมษายน ๒๕๖๒ *

ส่วนฝ่ายพันธมิตรเคลื่อนไหวเรียกร้องเสรีภาพและการเปลี่ยนแปลงในซูดาน ได้ออกมารวมตัวกันอย่างต่อเนื่องบริเวณพื้นที่หน้ากองบัญชาการกองทัพซูดาน และได้ปราศรัยตลอดทั้งวันเรียกร้องให้กองทัพและคณะปฏิวัติเร่งติดตามตรวจสอบกลุ่มอำนาจของอดีตประธานาธิบดีบาซีร์ เพื่อให้การเปลี่ยนแปลงบรรลุตามเป้าหมาย

ที่มาของข่าว :	https://www.aljazeera.net/news/politics/2019/4/22/
วันที่เข้าถึงเอกสาร :	๑๒ เมษายน ๒๕๖๒

ผู้ปฏิบัติงาน	นายชูชาติ พุฒเพ็ญ	นักวิเคราะห์สันพันธ์ชำนาญการพิเศษ
กลุ่มงาน	กลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมันและอาหรับ	ลำดับที่/ปีงบประมาณ
ผู้แทน	-	-
ผู้ตรวจ	นางสาวกฤษณี มาศรีจันทร์	ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ

* กองทัพซูดานประกาศยึดอำนาจโค่นล้มระบอบประธานาธิบดีอุมร์ บาซีร์ เมื่อวันที่ ๑๑ เมษายน ๒๕๖๒ ท่ามกลางการประท้วงภาคประชาชนที่ขยายตัวลุกลามทั่วประเทศเรียกร้องให้ประธานาธิบดีลงจากอำนาจหลังจากปกครองมาอย่างยาวนาน